

Bardzo trudne	3	2	140	6
Razem	155	100	2387	100

**Używanie przez respondentów substancji psychoaktywnych****Alkohol**

	Próba Polska '94		Próba z USA '93	
	N	%	N	%
<b>Picie alkoholu w ciągu całego życia</b>				
Ani razu	26	17	978	41***
1-2 razy	38	25	562	24
3-5 razy	28	18	297	12
6-9 razy	24	16	196	8
10 lub więcej razy	39	24	369	15
Razem	155	100	2402	100

**Picie alkoholu w ciągu ostatnich 12 miesięcy**

Ani razu	53	35	1462	61***
1-2 razy	47	32	506	21
3-5 razy	26	17	187	8
6 lub więcej razy	24	16	240	10
Razem	150	100	2395	100

**Picie alkoholu w ciągu ostatnich 30 dni**

Ani razu	107	72	1959	82**
1-2 razy	36	24	237	10
3 lub więcej razy	6	4	192	8
Razem	149	100	2388	100

\*\* -p &lt; 0,01

\*\*\* -p &lt; 0,001

Barbara Wolniewicz-Grzelak, Agnieszka Pisarska

An Evaluation Questionnaire for Minnesota Alcohol Primary Prevention Program  
- „Project Northland”**Summary**

Applicability in Polish conditions of an American questionnaire designed for evaluation of alcohol prevention program „Projekt Northland - Partnership for Youth Health” is discussed. Those items of the questionnaire which regard

consumption of alcohol, cigarettes, and illegal drugs where taken from a popular American inventory - „Monitoring the Future”.

The applicability study was carried out on the sample of 157 7-th grade students from Warsaw. The tool appeared to be intelligible for Polish students. Their answers to the questions similar in contents were cohesive. When compared, the results of two samples of 7-th graders, Polish and American, show that there was significantly less non-drinkers and non-smokers among Polish students. The proportions of students who drank alcohol during the 7 days preceding the administration of the questionnaire were not significantly different reaching 5% in the Polish sample and 9% in the American sample. The proportions of students reporting that they used solvents or glue at least once in the period of 12 months preceding the research were also similar - 5% in the Polish sample and 7% in the American.

**Key words:** evaluation, adolescents, measurement instruments, drug prevention.

### **Piśmiennictwo**

1. Anstine P.S., Veblen-Mortenson S., Perry Ch.L., Williams C.: Project Northland: Partnerships for youth health. Survey of alcohol and other drug in seventh graders - Spring, 1993. Raport przeznaczony dla szkół biorących udział w programie.

2. Arendarska A., Czapczyńska A., Kalenik-Moch D., Wierzejska E., Pacewicz A., Mellibruda J.: Drugi elementarz czyli program siedmiu kroków. PARPA, Warszawa, 1994.

3. Wagenaar A.C., Perry Ch.L.: Community strategies for the reduction of youth drinking: Theory and application. *Journal of Research on Adolescence*, 1994, 4[2], 319-345.

4. Williams C.L., Perry Ch.L., Dudovitz B. i in.: A home-based prevention program for sixth grade alcohol use: Result from Project Northland. *Journal of Primary Prevention*. W druku.